

2018年11月11日 16:49

日加友好親善に貢献 外務大臣が表彰状

姿勢と不調症状改善の地域サポートセンター」姿勢から健康をクリエイトする「姿勢カイロ・オフィス」院長の辻内正昭です。姿勢矯正士です。

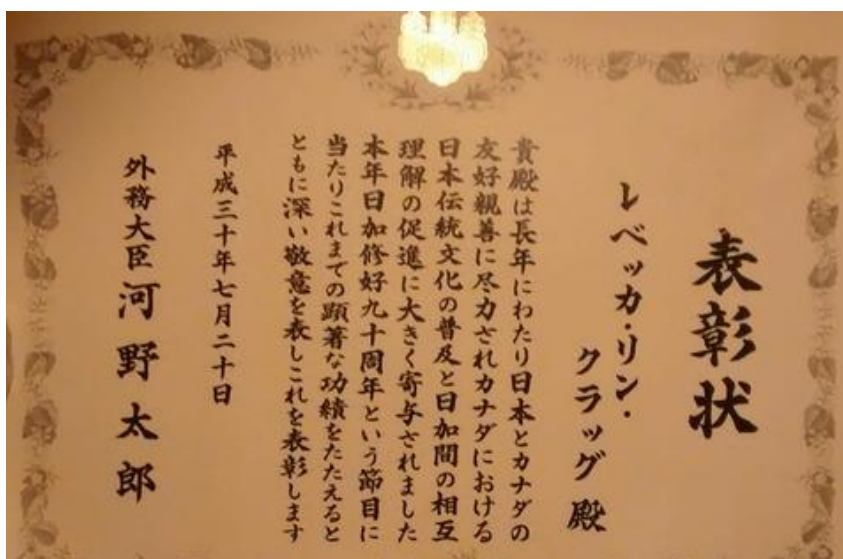
カナダ、オタワ在住の私の友人レベッカ クラッグさんはこの度、日本文化を通して両国の友好親善に貢献された大きな功績が認められ、日本政府(外務省)から表彰されました。(現地時間 2018年11月9日 18時30分)

レベッカさん本当におめでとうございます。

この嬉しいニュースを日本の皆様にもお伝えし、記録にとどめたいと思います。



The Foreign Minister's Award is conferred here to Rebecca Cragg for her work with the sharing and promotion of Japanese traditional arts, in addition to charitable work in response the Great Earthquake and disaster of 2011.





私が贈ったメッセージ

This is the marvelous news!

I am really pleased that it has been evaluated your great achievement through Japanese culture and love of Japan.

I will send the greatest tribute and respect to you from the bottom of my heart.

Congratulations Rebecca!

レベッカさんからの返信(原文のまま)

Masaaki Tsujuchi Senseiiiiiii!!! thank youuuuuuuuuuuuuuuuuuuuuuuuuuuuu!!! from the bottom of my heart, all you have done for me these past 20 years or more has meant so so much!!! I look forward to seeing you again!

